



Gemeinde Mühlhausen i.T.

Amtliche Mitteilungen

Sammel- und Abfuhrtermine 2020/21

Müllabfuhr Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

Freitag, 18. Dezember 2020, ab 6.00 Uhr
(14-tägliche Abfuhr)

Samstag, 2. Januar 2021, ab 6.00 Uhr
(14-tägliche mit 4-wöchentlicher Abfuhr)

Gelber Sack Mühlhausen i.T.

Montag, 4. Januar 2021

Gelber Sack Eselhöfe

Donnerstag, 7. Januar 2021

Bioabfall Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

wöchentlich mittwochs ab 6.00 Uhr
(Kostenlose Müllbeutel durch Gutscheinversendung mit dem Abfallgebührenbescheid ab 2021!)

Altpapiertonne Firma Fetzer

Dienstag, 5. Januar 2021

Altpapiersammlung der Vereine

Derzeit kein Termin!

Problem Müll

Mittwoch, 12. Mai 2021

Grünmüllmassesammlung Eselhöfe und Mühlhausen i.T.

Montag, 26. April 2021

Öffnungszeiten Grüngutplatz in Gosbach (Krähensteige)

April - Oktober

Dienstag und Donnerstag	von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	von 13.00 bis 18.00 Uhr

November

Dienstag und Donnerstag	von 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	von 13.00 bis 17.00 Uhr

Dezember - 14. Februar

Samstag	von 12.00 bis 16.00 Uhr
---------	-------------------------

15. Februar - 31. März

Donnerstag	von 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	von 12.00 bis 16.00 Uhr

Um Ansammlungen von Personen an den Abladestellen zu vermeiden, gibt es Einlassregelungen für die Anlieferfahrzeuge. Durch diese Sicherheitsmaßnahmen muss mit längeren Wartezeiten vor den Sammelstellen gerechnet werden.

Elektrogeräte

Zwei Bestellkarten finden sich auf der Rückseite vom Abfall-Abc. Weitere „Grüne Karten“ sind auf dem Rathaus erhältlich.

Sperrmüll

nur auf Anforderung! Bestellschein für die Sperrmüllabfuhr liegt beim Jahresgebührenbescheid dabei. Bei Fragen der Bürger*innen zum Sperrmüll bitte direkt beim AWB Göppingen melden, Tel. 07161 202888.

Wasserversorgung

Bei Störungen/Notfällen rufen Sie bitte 07335 9601-99.

Wertstoffhöfe

1. Gruibingen, auf dem Betriebsgelände der Firma Moll Im Boden 3
freitags von 14.00 bis 18.00 Uhr
2. Bad Ditzenbach-Gosbach im Gewerbegebiet „In der Au“
mittwochs von 16.00 bis 18.30 Uhr
freitags von 13.00 bis 18.00 Uhr
samstags von 8.00 bis 13.00 Uhr
3. Wiesensteig, beim städtischen Bauhof, Seestraße 26
freitags von 12.30 bis 16.30 Uhr

Der kostenlose Biobeutel kommt

Gutscheine für Biobeutel im Gebührenbescheid 2021 Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Göppingen informiert

Die getrennte Erfassung von Küchenabfällen gibt es im Landkreis Göppingen bereits seit fünf Jahren. Dafür werden kleine blaue Kunststoffbeutel verwendet, die über ein flächendeckendes Netz an Verkaufsstellen im ganzen Landkreis vertrieben werden.

Nachdem die Sammelmengen der Küchenabfälle bislang deutlich hinter den Erwartungen blieben, werden zum 1.1.2021 die Biobeutel kostenlos an die Haushalte und Arbeitsstätten ausgegeben. Auf Initiative des Landkreises Göppingen musste zuvor das entsprechende Landesgesetz geändert werden.

Ab dem nächsten Jahr erhalten alle Haushalte und Arbeitsstätten mit dem jährlichen Abfallgebührenbescheid einen Gutschein über 60 Biobeutel mit einem Volumen von 15 Litern. Damit lässt sich der Jahresbedarf für die wöchentliche Bereitstellung von Küchenabfällen abdecken. Die Gutscheine können beim AWB in Göppingen, auf den drei Wertstoffzentren in Göppingen, Ittishofweg 42 und Großbeislinger Straße 59 sowie in Geislingen, Neuwiesenstraße 2 und den zwölf Grüngutplätzen des Landkreises eingelöst werden. Die meisten Kreisgemeinden haben ebenfalls Ausgabestellen eingerichtet. Adressen und Öffnungszeiten der Ausgabestellen werden im Abfall-Abc 2021 und ab Anfang Dezember auf der Homepage des AWB (www.awb-gp.de) veröffentlicht. Wem die 60 kostenlosen Biobeutel nicht ausreichen, kann weitere beim AWB oder bei den Wertstoffzentren zur bisherigen Gebührenhöhe kaufen.

Um die Zeit bis zum Erhalt des Gebührenbescheids Anfang Februar 2021 überbrücken zu können, befindet sich auf der letzten Seite des Abfall-Abc eine einmalige Gutscheinkarte. Das Abfall-Abc erhalten alle Haushalte am 9. Dezember 2020 mit dem Wochenblatt. Mit der Karte kann man noch bis Ende Februar eine Rolle kleiner Biobeutel beim AWB oder den Wertstoffzentren in Göppingen, Ittishofweg 42 und Großbeislinger Straße 59, sowie in Geislingen, Neuwiesenstraße 2, kostenlos einlösen.

Öffnungszeiten des Rathauses

Montag - Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Zum gegenseitigen Schutz bitten wir Sie aber um **vorherige telefonische Terminvereinbarung**.

Außerdem bitten wir Sie, ausreichend Abstand einzuhalten sowie einen Mund- und Nasenschutz zu tragen.

Tel. 07335 9601-0, Fax 07335 9601-25

E-Mail: gemeinde@muehlhausen-tae.de

Feiertagshinweis:

Zwischen den **Feiertagen** erreichen Sie uns telefonisch und mit vorheriger Terminvereinbarung von 7.30 bis 12.00 Uhr **vom 28.12. bis 30.12.2020** und ab dem neuen Jahr wie gewohnt ab dem **4.1.2021**.



Denkt an die Umwelt

Alte Zeitungen und Zeitschriften gehören nicht in den Müll sondern zum **Altpapier**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Weihnachtsfest steht unmittelbar bevor und auch der Jahreswechsel ist nicht mehr fern. Dies möchte ich gerne zum Anlass nehmen, Ihnen allen schöne und besinnliche Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr zu wünschen. Meine Wünsche und Grüße gelten insbesondere auch unter dem Eindruck aller Schwierigkeiten und Entbehrungen, welche aufgrund der Kontakteinschränkungen und Schutzmaßnahmen durch die Corona-Verordnung gegeben sind.

Sicher haben wir uns das soziale und gemeinschaftliche Leben im Ort, mit unserer Familie und unseren Freunden in diesem Jahr anders vorgestellt. Schnell nach den Fasnetstagen Ende Februar wurde deutlich, dass wir uns mit dem Coronavirus auseinandersetzen müssen. Welche Auswirkungen die zahlreich aufgetretenen Infektionen auf uns haben würde, wurde erst so nach und nach deutlich. Den ersten großen Lockdown zu verkraften hatte da bereits schon viel Kraft, Zeitaufwand und Zuvorsicht erfordert. Das alles so durchzustehen war nicht einfach. Um so größer waren die Erleichterungen über die Sommertage, in einer Zeit in der wir uns im Vergleich zur aktuellen Lage relativ frei bewegen konnten. Da konnten wir etwas Kraft tanken und die Hoffnung aufbauen, dass die Pandemie besiegt werden könnte. Heute wissen wir, dass die aktuelle Entwicklung um so besorgniserregender ist. Auch mit dem Blick auf mögliche Impfungen ist es gerade jetzt zwingend notwendig, unser gesellschaftliches Leben wieder einzuschränken.

Ich bin froh, dass Sie die notwendigen Maßnahmen mittragen, dass Sie sich bemühen das Infektionsgeschehen einzudämmen. Dies ist sicherlich auch mit der ein oder anderen Unzufriedenheit verbunden, weil wir es ja eigentlich anders gewohnt sind. Auch, weil wir uns ja sonst freier bewegen können. Die einzelnen Maßnahmen sind nicht immer nachzuvollziehen, aber grundsätzlich steckt ja ein übergeordnetes Ziel dahinter - nämlich dass wir die Pandemie so gut wie möglich überstehen können. Hierfür ein recht herzliches Dankeschön an alle. Die Bewegungen der Demonstrationen gegen die Corona-Einschränkungen und unvernünftige Zusammentreffen der Querdenker zeigen, dass es durchaus auch eine Ausdrucksweise von Widerwillen gibt. Dies hilft uns in der Sache aber nicht weiter. Deshalb ist es umso wichtiger, dass wir als Gemeinschaft zusammenhalten und uns im Dorf nicht noch selbst Probleme machen. Ich habe die Bürgerschaft hier mit einem guten, konstruktiven, vorbildlichen und sachgerechten Bewusstsein erlebt. Dafür darf ich nochmals ausdrücklich meinen tiefen Respekt zum Ausdruck bringen mit dem Dank, dass es nicht überall reibungslos verläuft.

Ihren Anstrengungen ist es zu verdanken, dass wir insgesamt mit bisher 15 positiven Fällen und 23 weiteren Quarantänefällen (Verdachts- und Kontaktpersonen) relativ glimpflich davon gekommen sind. Auch mussten wir im Ort bisher keinen Todesfall im Zusammenhang mit Corona beklagen. Wir hoffen, dass dies auch in den nächsten Wochen und Monaten so bleibt. Sie können dazu beitragen, indem Sie mit ihren persönlichen Kontakten sehr vorsichtig umgehen.

Mit dem Ausklang von Fasnet 2020 gab es allerdings auch bei uns im Ort keine Veranstaltungen mehr, keine Möglichkeit sich gemeinsam zu treffen und zusammensitzen. Das gesellschaftliche Leben blieb auf der Strecke. Das war spürbar und diese Kontakte fehlen. Ein Ort wie Mühlhausen i.T. lebt vom gemeinsamen Austausch, von seinen Vereinsaktivitäten, von der Diskussion über soziale, politische und gesellschaftliche Themen. Das war zwangsweise nicht mehr zu spüren. Gespräche blieben meist in den eigenen vier Wänden. Und so besteht durchaus die Gefahr, dass sich die Gemeinschaft „verliert“ und Möglichkeiten der Weiterentwicklung verloren gehen. Deshalb hoffe ich, dass wir spätestens nächstes Jahr im Frühjahr/Sommer wieder zusammen kommen können. Vielleicht nicht mehr ganz so unbeschwert wie früher, trotzdem in einer Art und Weise, in welcher der persönliche Kontakt wieder möglich ist.

Neben dem Dank an Sie alle für Ihr Durchhaltevermögen und Ihrem Verständnis hinsichtlich der Corona-Thematik, möchte ich auch allen Danke sagen, die sich trotz aller Einschränkungen in irgendeiner Weise für Ihre Vereine, Feuerwehr, für Ihre Mitbürger und für die Gemeinde eingesetzt haben. Oft mit deren individuellem Einsatz konnte trotzdem die Struktur des Gemeindegewebes erhalten bleiben und die Gemeinschaft so gut es ging „gelebt“ werden.

Trotz den Schwierigkeiten und dem Mehraufwand der innerhalb der Gemeindeverwaltung zu bewältigen ist, konnten wir viele unserer geplanten Maßnahmen und Projekte umsetzen. Die geplanten Sanierungen in den Bereichen Wasser und Abwasser sowie der Straßen/Gehwege konnten tatsächlich noch realisiert werden. Allerdings waren zeitliche Verzögerungen unvermeidlich.

Auch im Gemeinderat konnten wir uns mit allen wesentlichen Themen auseinandersetzen. Auch wenn zwei Gemeinderatsitzungen ausfallen mussten, so konnten wir alle relevanten Themen beraten und in der Sache beschließen. Auch unter dem Aspekt des Eigenschutzes ist es nicht selbstverständlich, dass die Gemeinderäte durch ihren ehrenamtlichen Einsatz die Bürgerschaft in so vorbildlicher Weise und zuverlässig vertreten. Herzlichen Dank dafür.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, auch die langfristigen Projekte waren Themen in diesem Jahr. So rückt eine Entscheidung zum Ausbau der A 8 näher. Wir hoffen dass im Laufe nächsten Jahres die Planfeststellung vorliegt. Damit gäbe es dann nach unendlich vielen Jahren endlich Rechtssicherheit zum Bau der neuen Strecke. Dies würde die Gemeinde Mühlhausen im Täle enorm entlasten. Nach aktuellen Aussagen des Bundes ist die formale Planfeststellung greifbar nahe. Wir hoffen natürlich, dass es keine weitere zeitlichen Verzögerungen mehr geben wird.

Leider wurden unsere Bemühungen hinsichtlich einer Gartenschau im Oberen Filstal nicht mit einem Zuschlag belohnt. Die Entscheidungsträger des Landes haben sich für andere Bewerber entschieden. Eine Austragung einer Gartenschau im Oberen Filstal wird es deshalb leider nicht geben. Natürlich sind wir enttäuscht. Wir waren uns sicher, mit unserem Konzept die Entscheidungsträger überzeugen zu können. Und trotzdem dürfen wir zufrieden und stolz sein. Die interkommunale Entwicklung im „Goißatäle“ und die Ideen einzelner Maßnahmen in Zusammenarbeit mit der Bürgerschaft sind sehr kostbar. Und auch das Zusammengehörigkeitsgefühl im Oberen Filstal hat sich durch dieses Projekt enorm verbessert. Die Ideen und Maßnahmen der Konzeption können allerdings auch weiterhin für die individuelle Ortsentwicklung genutzt werden. Das war von vornherein so kommuniziert, dass wir das Konzept zumindest in einzelnen Bereichen trotzdem umsetzen möchten. Die Planungen waren deshalb nicht alleine auf den Zeitraum einer Gartenschau ausgerichtet, sondern insbesondere im Sinne einer nachhaltigen Nutzung für die Bürgerschaft im Oberen Filstal. Es bleibt abzuwarten, was die Gemeinden nun daraus umsetzen werden. Ich möchte es aber nicht versäumen, mich bei allen Akteuren recht herzlich zu bedanken, sei es der Gemeinderat, der dieses Projekt umfänglich mitbegleitet hatte, oder die Mitglieder in der Lenkungsgruppe, die sich noch tiefer in die Materie eingearbeitet hatten. Dies gilt selbstverständlich auch für den Gemeindeverwaltungsverband „Oberes Filstal“ und für die Beschäftigten der Verwaltung, die mit viel Aufwand und viel Mühe das Bewerbungsverfahren mitgetragen haben.

Die Aufgaben und die bürokratischen Rahmenbedingungen werden sicherlich auch die nächsten Monate nicht weniger, wie z.B. die Aufgaben innerhalb der Gemeindeverwaltung, Kommunalpolitik, Ortsentwicklung, diverse Sanierungen, Verkehrssicherheit, administrative Planungen, Betreuung, Schule und Bildung, Wasserversorgung und Klimawandel, Abwasser sowie Fragen des gesellschaftlichen Lebens etc. werden uns weiterhin beschäftigen. Gerne sind wir mit allen Bürgern in Kontakt und freuen uns auf den Austausch.

So bleibt mir nur, Ihnen zumindest für die nächsten Wochen, eine angenehme Zeit zu wünschen. In der Hoffnung, dass Sie das Weihnachtsfest besinnlich und trotzdem im Kreise ihrer Familie verbringen und feiern können. Dass Sie den Sorgen und dem Alltagsstress entfliehen können und ruhige Tage genießen können. Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie Kraft tanken und sich erholen. Kommen Sie gut über die Tage ins nächste Jahr. Sie werden sicherlich einen Weg finden, das Jahr 2021 in angemessener Weise begrüßen zu können und dies auch im kleinen Kreise zu feiern wissen. Achten Sie bitte auf sich und andere, bleiben Sie gesund, damit wir uns im nächsten Jahr wieder begegnen können und Freude haben, wenn wir uns alle wieder sehen.

Die herzlichsten Grüße, auch im Namen des Gemeinderats, der Belegschaft des Rathauses, GVV Oberes Filstal und des Bauhofs.

Ihr Bernd Schaefer, Bürgermeister

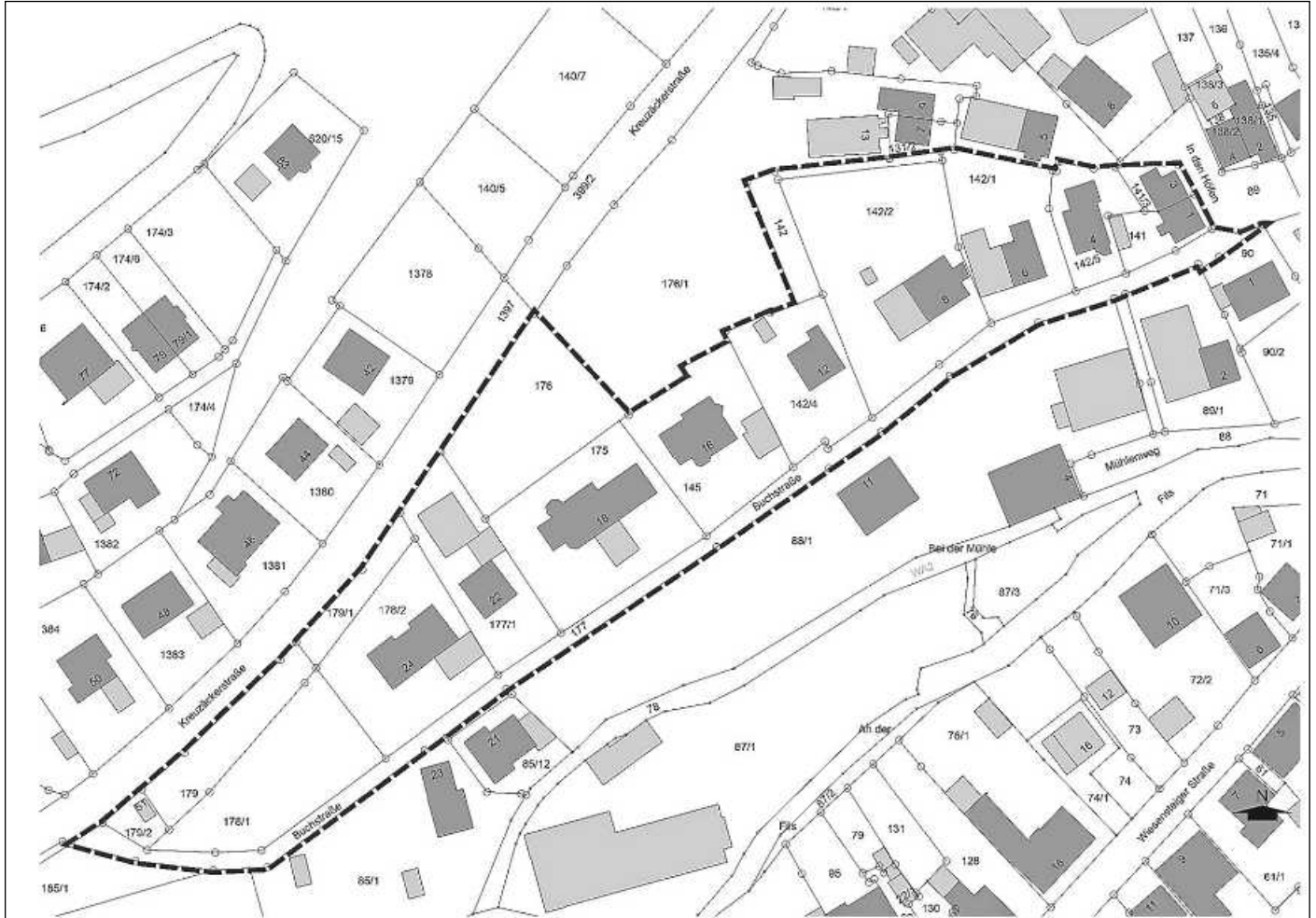
Öffentliche Bekanntmachung

Beteiligung zum Bebauungsplan „Buchstraße“

Der Gemeinderat der Gemeinde Mühlhausen im Täle hat am 14.12.2020 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplanes „Buchstraße“ und den Entwurf der zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diese nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Für den Geltungsbereich ist der zeichnerische Teil des Bebauungsplanes vom Büro **mquadrat** vom 14.12.2020 maßgebend.

Der Planbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 aufgestellt.

Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 2 BauGB)

Eine frühzeitige Unterrichtung und Erörterung der Öffentlichkeit findet, entsprechend des § 13a BauGB, nicht statt.

Der Entwurf des Bebauungsplans, Zeichnerischer Teil einschließlich Textteil und Begründung werden **vom 4. Januar bis einschließlich 5. Februar 2021** im Rathaus Mühlhausen i.T., Gosbacher Straße 16, 73347 Mühlhausen im Täle, zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich ausgelegt.

Die Öffentlichkeit kann sich in diesem Zeitraum über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren und innerhalb der genannten Frist zur Planung äußern.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen stehen darüber hinaus zeitgleich unter <https://www.muehlhausen-taele.de/> sowie ergänzend unter <http://www.m-quadrat.cc/downloads.php> zum Download bereit.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können (§ 4a Abs. 6 BauGB).

Mühlhausen, 17.12.2020
gez. Bernd Schaefer
Bürgermeister

Regelungen zum Zusammentreffen an Silvester und zum Abbrennen von Feuerwerken

Die Gemeindeverwaltung weist im Zusammenhang mit dem Jahreswechsel und den bestehenden Einschränkungen aufgrund der Corona-Verordnung darauf hin, dass nach § 1e Corona-Verordnung BW (CoronaVO) das Abbrennen von Pyrotechnik im öffentlichen Raum grundsätzlich verboten ist. Restbestände aus dem Vorjahr sollten nicht gezündet werden, da die Feuerwerkskörper möglicherweise durch falsche Lagerung beschädigt sein könnten. Wenn diese unter Beachtung der Ausgangsbeschränkungen zwischen 20:00 Uhr und 05:00 Uhr gezündet werden sollten, so darf dies allerhöchstens auf privatem Grundstück erfolgen.

Die aktuell gültige CoronaVO sieht keine Ausnahmen von den Regelungen für Silvester und Neujahr vor. Dies gilt insbesondere für die Ausgangsbeschränkungen gem. § 1c CoronaVO sowie die Einschränkungen der Personenanzahl (§ 1b CoronaVO) bei privaten Treffen. Das bedeutet, dass es an Silvester keine Ausnahmen von den Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen gibt. Ein Zusammentreffen im privaten Raum darf gemäß § 1b Abs. 1 CoronaVO damit nur mit maximal 5 Personen aus maximal 2 Haushalten stattfinden. Kinder der jeweiligen Haushalte bis einschließlich 14 Jahre zählen dabei nicht mit.

Kinder und Jugend

Kath. Kindergarten "Pustebblume" Mühlhausen



Die Vergangenheit ist Geschichte, die Zukunft ein Geheimnis, doch jeder Augenblick ein Geschenk (Ina Deter)

Mit diesem Gedanken möchten wir uns bei all denjenigen bedanken, die uns in jeglicher Form in diesem Jahr unterstützt haben und wünschen Ihnen allen ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr 2021 wünschen wir Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit.
Die Kinder und Erzieherinnen vom kath. Kindergarten Pustebblume

Mitteilungen aus den Vereinen und Organisationen

Freiwillige Feuerwehr Mühlhausen



Jugendfeuerwehr Mühlhausen im Täle



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021!

Christbaumsammelaktion 2021

Christbaumsammelaktion

Samstag,
09.01.2021
ab 10:00 Uhr



Die Jugendfeuerwehr Mühlhausen im Täle sammelt am 09.01.2021 Ihre Christbäume in allen Straßen von Mühlhausen ein.

Über eine Spende freut sich die Jugendfeuerwehr.

Bitte legen Sie Ihren Baum gut sichtbar auf den Gehweg!



Wie in jedem Jahr, wollen wir auch 2021 den Einwohnern in Mühlhausen im Täle, die Christbaumsammelaktion anbieten. Diese findet am Samstag, 9.1.2021 statt.

Allerdings wird die Sammlung aufgrund der Corona-Pandemie im kleinen Rahmen geplant. Das bedeutet für uns, dass eine Sammlung lediglich von den Betreuern der Jugendfeuerwehr durchgeführt wird. Die gesammelten Spenden, kommen ausschließlich der Jugendfeuerwehr und den Jugendlichen zugute.

Sollte die Sammlung aufgrund der stetig angepassten Corona-Verordnung in Verbindung mit dem Infektionsschutzgesetzes nicht stattfinden können, werden wir dies über unseren Facebook-Kanal publik machen bzw. über einen Aushang am Feuerwehrmagazin sowie am Rathaus. Team - JFW

Obst- und Gartenbauverein Mühlhausen e.V.



Weihnachtsgrüße:

Es treibt der Wind im Winterwalde,
die Flockenherde wie ein Hirt.
und manche Tanne ahnt, wie bald
sie fromm und Lichterheilig wird.
und lauscht hinaus, den weißen Wegen
streckt sie die Zweige hin -
bereit, und wehrt dem Wind und wächst entgegen
der einen Nacht, der Heiligkeit. (Rainer Maria Rilke)

Nachdem dieses besondere Jahr 2020 zu Ende geht und das Vereinsleben wegen der Pandemie kaum stattfinden konnte, haben wir trotzdem versucht, den Verein am Leben zu halten.

Allen die dazu beigetragen haben **ein herzliches Dankeschön.**

Die Planung für 2021 ist abgeschlossen, die Termine sind vorgemerkt.

Wir hoffen, dass sich die Situation bessert und wir im Jahr 2021 unsere geplanten Veranstaltungen wieder durchführen können.

Der OGV wünscht der gesamten Bevölkerung **frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr** mit der Hoffnung verbunden, dass wir uns im nächsten Jahr alle gesund wiedersehen.
Das Team vom OGV

